

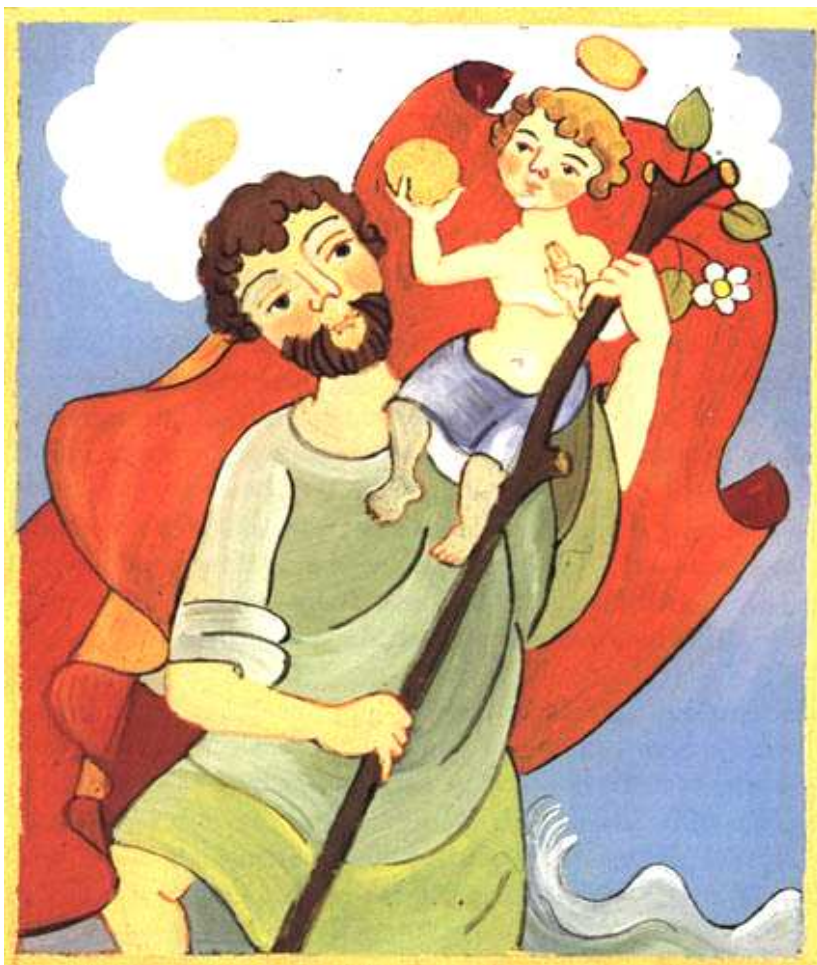


Pfarrblatt der Pfarrei St.Andreas Klausen  
Bollettino della Parrocchia S.Andrea Chiusa

Nr.30/31

17./18.SONNTAG im Jahreskreis A  
DOMENICA 17./18. del tempo ord.A

24.07.2011



24.07.2011

**CRISTOPHORUSSONNTAG**  
**DOMENICA SI S.CRISTOFORO**

# GOTTESDIENSTORDNUNG

## für die Wochen vom 25.07.- 07.08.2011

### **MONTAG**

25. **Hl.Jakobus, Apostel**  
11.00h Hl.Messe im Pflegeheim „Haus Eiseck“  
Hl.Messe für Josef Pescosta, Corvara  
Hl.Messe für Erwin Lageder

### **DIENSTAG**

26. **Hl.Joachim und Hl.Anna, Eltern der Gottesmutter Maria**  
19.30h **WORT – GOTTES – FEIER** in der Pfarr-  
kirche zu Ehren der Hl. Joachim und Anna

### **MITTWOCH**

27. Keine hl.Messe

### **DONNERSTAG**

28. Keine hl.Messe

### **FREITAG**

29. **Hl.Marta von Betanien**

Keine hl.Messe

### **SAMSTAG**

30. **Hl.Petrus Chrysologus, Bischof, Kirchenlehrer**

19.00h **Beichtgelegenheit – confessione**

19.30h **VORABENDMESSE:**  
Jahresmesse für Emilia Steinacher geb.Gruber  
Jahresmesse für Edeltraud Knottner  
Hl.Messe für Josef Vikoler

### **SONNTAG**

31. **18. im Jahreskreis A - DOMENICA 18.del tempo ord.A**  
9.00h **Jahresmesse für Dekan Erich Frasnelli**  
Jahresmesse für Helmut Brunner  
Hl.Messe für Maria und Johann Thaler  
Hl.Messe für Barbara Fink, Leitegger-Mutter, Latzfons

10.30h **S.messa per la comunità parrocchiale**

### **MONTAG**

01. **Hl.Alfons Maria von Liguori**  
11.00h Hl.Messe im Pflegeheim „Haus Eiseck „

### **DIENSTAG**

02. **Hl.Eusebius, Bischof**  
19.30h **WORT–GOTTES–FEIER** in der Pfarrkirche

### **MITTWOCH**

03. Keine hl.Messe

### **DONNERSTAG**

04. **Hl.Johannes Maria Vianney, Priester**

Keine hl.Messe

**FREITAG**  
05.

**Weihe der Basilika S.Maria Maggiore in Rom**  
Keine hl.Messe

**SAMSTAG**  
06.

**VERKLÄRUNG DES HERRN**  
**19.00h Beichtgelegenheit - confessione**  
**19.30h VORABENDMESSE:**  
Jahresmesse für Hubert Fössinger  
Jahresmesse für Luis Obwegs  
Jahresmesse für Ottila Mair  
Hl.Messe für Carmen Gamper und Peppi Gasser  
Hl.Messe für Walburga Schrott  
Hl.Messe für Verstorbene er Familie Lucchi

**SONNTAG**  
07.

**19. im Jahreskreis A - DOMENICA 19.del tempo ord.A**  
**9.00h** Hl.Messe für Florian Vorhauser  
Hl.Messe für Peter und Gertrud Marsoner und Elisabeth Niederstätter  
Jahresmesse für Günther Mitterrutzner  
**10.30h S.messa per la comunità parrocchiale**  
Anniversario per Mario Marsoner  
Anniversario per Franco Lunardon

---

**Die Pfarrgemeinde freut sich mit den Familien über die Geburt und Taufe ihrer Kinder und wünscht ihnen Gesundheit und Gottes Segen für die Zukunft.**



**Alexandra Waldboth, Tochter des Markus Waldboth und der Astrid Crepaz**

**Fabian Gamper, Sohn des Hannes Gamper und der Andrea Morandell**

**Vera Rabensteiner, Tochter des Christian Rabensteiner und der Evelyn Siller**

---

***Gebet***  
***als heilsame Unterbrechung***  
***führt uns mitten in der Hektik***  
***wieder zur Ruhe.***

Anselm Grün



## Der Christophorus-Sonntag beinhaltet 3 Schwerpunkte:

1. Dankbarkeit für unfallfreies Fahren
2. Solidarität mit den Boten des Evangeliums
3. Besinnung auf unsere moralische Verantwortung im Straßenverkehr



### San Cristoforo é il patrono dei viaggiatori.

Il suo messaggio è attualissimo anche oggi. Portó un bambino sull'altra riva di un torrente e solo lá si accorse che in questo bambino era nascosto il Signore. Ricordando la presenza di Dio nel prossimo, ci sará facile rivestirci di responsabilitá e di caritá fraterna anche quando ci troviamo al volante.

---

### KVW Klausen - Fahrt ins Trentino - 04.August 2011

Der KVW Klausen ladet alle Inetessierten zu einer Überraschungsfahrt ins Trentino herzlich ein. Diese Fahrt organisierte uns kurzfristig Herr Arthur Scheidle mit dem Bürgermeister von San Lorenzo in Banale.

**Abfahrt: Donnerstag, 04.August 2011 um 8.30 Uhr beim Kaffee Reiserer.**

Der Fahrtpreis beträgt 10 € und der Eintritt für die Schlossbesichtigung 4 €.

Bitte meldet Euch gleich im Papierladen Eichbichler an.

Es wird bestimmt eine interessante Fahrt werden. Wir freuen uns, wenn ihr mitkommt. KVW Klausen

---

**Spenden für die Pfarrei /offerte per la chiesa parrocchiale:** Ungenannt 5 €, Ungenannt 10 € für Blumen; anonimo 50 € per i fiornella chiesa; Ungenannt 50 €; **im Gedenken an Frau Frieda Schraffl geb.Bernardi für die Innenrestaurierung der Pfarrkirche:** Familie Mair 100 €; Maria Wörndle 50 €; Fam.Rita Shraffl, Seis 50 €; Fam.Karl Schraffl 50 €; Ungenannt 30 €.

*Allen Spender/innen ein herzliches Vergelt's Gott! - Grazie!*



01.08.2011 20.00 Uhr Sitzung Vinzenkonferenz

15.08.2011 Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung  
*Assunzione della Beata Vergine Maria*

Der nächste Tauftermin: 04.September 2011

La prossima domenica di battesimo: 04.09.2011

Der Herr Dekan ist vom 26.Juli bis 08.August 2011 in Urlaub

Il Signor Decano é in ferie: dal 26.07.fino il 08.08.2011

## Wort-Gottes-Feiern

Wenn der Herr Dekan in Urlaub ist, wird jeweils am Dienstag eine Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche angeboten. Eine Einladung, auch während der Woche das Wort Gottes zu hören - gemeinsam Gott zu loben und zu preisen – als Glaubende Gemeinschaft zusammen zu kommen.